



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

# 1 Dzoz Volants I

## Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
50	C	MAEDER David	2901	07:44	28	KP	1									
89	A	DUBEY Thomas	2868	25:40	KP	50	2									
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	34:59	86	KP	3									
	G			59:33	KP	35	4									
28		MARMY Sylvain	2621													
KP		RÜTTIMANN Jonathan	2634													
97		SPAHR Michaël	9288													
40		FISCHER Marc	2639													
27		MARMY Denilson	2939													
45		CHATELANAT Loïc	3134													
86		CHATELANAT Grégoire	3029													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzoz Volants I

D1

CLUB 2 Rolling Aventicum I

D1

Lieu / Ort Bussy Date / Datum 28.11.2017  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 20:00 End / Ende 21:36  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index A132  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer 17  
Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Forename / Vorname Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 3947 AEBISCHER Lucy

Official scorer Marqueur 17067 DAFFLON Yasmine

Referee 1 Arbitre 1 1018 SANSONNENS Gilles

Referee 2 Arbitre 2 9101 POULICHET Vincent

Tech. Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 2961  
Nom / Cognome Prénom / Nome

# 2 Rolling Aventicum I

## Goals / Torschützen / Buts / Reti

## Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	BALLINARI Steve	2345	06:24	kp	17	1									
55	A	TRISCONI Yves	1322	11:07	9	17	2									
95	G	PAGE Ismaël	2830	24:08	38		3									
	G			33:36	17		4									
38		CARRARD David	2461	42:53	61		5									
9		CORNAZ Léo	2647	56:23	17	kp	6									
22		FORNACHON Didier	1812	57:12	kp	9	7									
16		MOLL Thibaud	3174													
61		THÉVOZ Gaël	1550													
kp		TONDO Marc-Antoine	3342													

# RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel 1 2 4 7  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel 2 2  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Rolling Aventicum I

3 Time / Drittel 1 3  
Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. 0 0  
Prol. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 2327  
Nom / Cognome Prénom / Nome

LUTONADIO Kabuemi

TOTAL 7

TIME OUT

TOTAL

0 min